

10

Chiếc quan tài

Thấy nụ ngau lung, Văn Bình quay lại. Rodin nắm sát người chàng, hơi thở đều dặn, nét mặt ngoan ngoãn và dễ thương như đứa trẻ.

Trong cách ngủ, Văn Bình biết nàng là người vô tư lự. Người đàn bà khác đã thức trắng đêm vì không được gần con. Nhưng cũng có lẽ nàng ngủ say vì quá nhọc mệt sau những phút sung sướng.

Văn Bình định thần lại để khôi giật mình. Chàng sực nhớ đây là tòa biệt thự vắng vẻ, tông hành doanh của R.U ở Sài Gòn. Suốt đêm qua, chàng đã theo đúng chỉ thị của ông Hoàng. Trước tiên, chàng đóng trọn vai trò dam mê tưởu sắc, chỉ nghĩ đến rượu huýt kỵ và làn da phụ nữ trắng muốt. Chàng uống thật nhiều rượu, cố giữ cho mí mắt không đính vào nhau. Và đúng như ông Hoàng dặn, chàng giả vờ nau li bì, nhưng thỉnh thoảng lại cựa mình mè sảng.

Lối sống kịch nghệ này làm chàng mệt mỏi và căng thẳng. Chàng đâm ra tức giận nhà bác học Mến điện, vì nếu bị giam hai tuần lễ, đêm nào cũng giả vờ mộng mị chàng sẽ loạn trí. Bất giác chàng ghét lây ông Hoàng.

Văn Bình chống tay lên nệm giường, phỏng mắt nhìn từ phía. Căn phòng nhỏ vẫn yên nguyên như hồi đêm. Tập nhạc mở ra nửa chừng trên một tác phẩm êm đềm của Sô-panh vẫn nằm tinh hênh dưới ngọn đèn màu xanh chưa tắt. Văn Bình nhìn chiếc dương cầm đồ sộ đánh vẹt ni óng á, và cây

GIẢN ĐIỆP SIÊU HÌNH

137

dàn nguyệt nhỏ nhắn, tam tri bắn khoán.

Một giọng chữ đánh máy vừa nồi bật trong óc. Giọng chữ vô tri giác này nói như sau :

« U Myen có khiếu riêng về âm nhạc. Ông đánh dương cầm rất giỏi. Ngoài ra, ông lại mê kích động nhạc. »

Thì ra Tôkarin đã nghĩ đến thủ vui của U Myen. Nghĩ tới đó, Văn Bình lặng lẽ bước xuống giường. Rodin vẫn ngủ say. Chàng kéo riềng cửa sổ, định mở cửa, nhưng vội rụt tay. Hai cánh cửa đã được đóng chặt bằng những cây đinh lớn. Hé mắt nhìn qua khe lá sách, chàng nhận ra bên ngoài trời nắng chang chang. Thiếu đồng hồ, chàng không biết mấy giờ, nhưng chắc trời sáng đã lâu.

Trên bàn kê sát tường, nằm gọn cái khay nhựa đựng hai cái xăng uých và bình sữa lạnh. Chàng đặt tay lên nắm cửa : bên ngoài đã khóa trái.

Vuôn vai, chàng bước vào buồng tắm. Tia nước lạnh té vào mặt làm chàng dễ chịu. Bỗng chàng giật mình khi thấy một sợi dây điện chạy ngang ngoèo ở chân tường. Vì có nhiều kinh nghiệm chàng biết ngay là dây ghi âm, một đầu nối với ống loa gắn ngầm trong phòng, đầu kia là máy thu tiếng vào băng nhựa.

Một phút sau, Văn Bình khám phá ra một ống loa tí hon lắp gần hoa sen. Men theo đường dây, chàng tháo một ống loa khác dưới giường ngủ. Chàng nhếch mép cười khoan khoái. Địch gắn loa thu thanh trong phòng để bắt chộp chàng nói lầm nhầm trong cơn mè sảng.

Rodin cưa mình.

Nàng tung chấn đè lợ làn da trắng toát, và nửa

thân hình phía trên cằm đồi, tròn trịa và khêu gợi. Mở mắt ra, thấy chàng, nàng đồi-nết mặt. Đường như nàng muốn nói chuyện riêng với chàng.

Nhưng sực nhớ ra thân thể lõa lồ, nàng đỏ ửng ra vẻ thận thò, rồi cuống quít vờ áo ngủ choàng lên người. Đến lượt Văn Bình ngạc nhiên. Dầu sao, Rôdin cũng là người yêu, hơn thế nữa, lại có con với nhà khoa học Miến, nàng không có lý do nào để xấu hổ.

Trong cặp mắt đen láy của nàng, Văn Bình đọc thấy một tia ngờ vực. Nàng định nói ra, song tiếng nói của nàng bị vướng ở cổ họng. Văn Bình ngồi xuống giường, mơn trán làn tóc mềm mại rồi đặt lên trán nàng cái hôn ấm yếm.

Mặt chàng chạm phải một chất nồng nóng và ướt ướt. Hai giọt lệ từ khỏe mắt nàng chảy ra. Văn Bình hỏi :

— Ô kia, tại sao em khóc?

Lắc đầu không nói, nàng xây mặt vào tường, ôm chặt lấy gối vào lòng, tủi tệ một mình. Tiếng khóc dồn dập làm chàng bức mình hơn là cảm động. Chàng vốn có cảm tình với phụ nữ, song không phải hạng người lau nước mắt cho họ, nhất là lúc này đang sống trong tình trạng hiềm nghèo.

Chàng lật nàng quay lại phía chàng, và nhìn vào giữa mắt, dần từng tiếng :

— Rôdin ? Tại sao em khóc ?

Đã sững sốt, Rôdin sững sốt thêm. Văn Bình biết hờ, song đã muộn. Chắc hẳn U Myen không có cái thói quen dỗ dành khi nàng khóc. Từ đêm đến giờ, nàng đã ngạc nhiên nhiều lần. Nàng ngạc nhiên nhất khi chàng không gọi nàng là « con

chim họa mi ». Thật ra, ông Hoàng không dặn chàng xưng hô như vậy. Có lẽ ông Hoàng không biết. Chàng đâm ra oán trách ông Hoàng vô ý đến nỗi không cho biết U Myen có một con mắt giả. Chàng có thể đóng giả U Myen rất giống, song tài giỏi đến đâu chàng cũng không thể biến mất thật của chàng thành mắt giả của U Myen.

Rôdin bỗng nắm chặt cánh tay khỏe mạnh của chàng :

— Anh ơi, nói rõ cho em biết với. Em sợ lắm. Em chẳng hiểu gì hết.

Văn Bình đáp, giọng vỗ về :

— Em muốn anh nói điều gì ? Chóng ngoan, anh sẽ nói hết. Anh sẽ kể cho em những việc anh làm trong thời gian chúng mình xa nhau.

Nàng lắc đầu :

— Không phải thế. Em muốn biết rõ hơn nữa.

Nàng im lặng. Văn Bình cố giữ diện mạo thản nhiên. Rôdin hỏi, giọng run rẩy :

— Anh ơi, anh là ai ?

Văn Bình bật cười :

— Anh còn là ai nữa ? Em mơ ngủ sao ! Anh là U Myen cũng như em là Rôdin. Hay em nghĩ ngờ cả anh.

Rôdin thở dài :

— Em không nghĩ ngờ, mà là tin chắc như vậy. Anh nói đi cho em đỡ thắc mắc.

Văn Bình có cảm tưởng như trời đất quay cuồng trước mặt. Song còn nước, còn tát, chàng cố chống chế :

— Thôi, em mệt rồi, nằm nghỉ thêm lát nữa.

Nàng chắt lưỡi :

— Không, em không mệt. Trái lại, em còn khỏe hơn hôm qua nhiều. Böyle giờ, anh hãy trả lời em đi.

— Em hỏi gì đâu, mà bắt anh trả lời.

Giọng nàng trót nhèm nước mắt :

— Em đã hỏi mà anh chưa chịu trả lời. Anh ơi, đừng giấu em nữa.

Văn Bình hỏi dồn :

— Em nói sao?

Nàng nhún vai :

— Em muốn biết tại sao anh đội lốt người yêu của em.

Văn Bình lặng người. May chàng khám phá kịp thời ống loa ghi âm, nếu không kế hoạch của Ông Hoàng đã tan thành khói. Thật ra, chàng không ngạc nhiên khi Rodin biết chàng là U Myen giả hiệu. Chàng chỉ ngạc nhiên trước thái độ đìem tĩnh, kỵ la của nàng. Có lẽ một đêm truy hoan đắm thắm, đã khiến nàng có cảm tình sâu xa với chàng. Tuy biết chàng là nhà bác học giả hiệu, nàng vẫn yêu chàng, và vẫn muốn kéo dài những phút chung sống thần tiên.

Nàng ghé miệng vào tai chàng :

— Em biết hết rồi. Em biết hết từ đêm qua. Em biết đích xác anh không phải là U Myen. Anh không phải là U Myen. U Myen còn sống hay chết?

Văn Bình đặt ngón tay lên miệng nàng :

— Còn. Em đừng nói nữa.

Rodin nhìn quanh phòng bằng cặp mắt lầm lét. Vai trò bị lộ, chàng không cần giữ gìn nữa. Chàng kéo nàng vào lòng, hôn lên đôi môi cong cong. Một kế hoạch táo bạo nảy ra trong óc chàng.

*
Hai tiếng súng phá tan bầu không khí tịch mịch của tòa biệt thự hoang liêu.

Tokarin nhắm mắt lại. Hắn biết mở mắt sẽ nhìn thấy cái chết phũ phàng nên tha nhầm lại. Trong khoảnh khắc — một thời gian vi ti mà hắn thấy dài giằng dặc — hắn tiếc nuối cuộc đời dọc ngang sắp kết thúc một cách thảm thương. Lê thường, mỗi khi bị địch đe dọa hắn vẫn lạc quan, tin tưởng có thể đảo ngược thế cờ, nhưng lần này đối diện Lê Ái hắn không dám hy vọng bão huyền nữa. Lê Ái đã có tác phong khôn ngoan và xảo quyệt của tay gián điệp lành nghề, tay hùm cờ súng, mắt không rời hắn nửa sao đồng hồ.

Song hắn vội mở mắt ra vì nghe tiếng thét. Tiếng thét của Ngọc Tú. Nàng ôm chầm lấy Lê Ái. Khẩu súng khác lửa hai lần, nhưng cả hai viên đạn đều bay vào qua đầu Tokarin.

Tokarin sửa soạn nhảy lại, Lê Ái đã quát lớn :

— Đứng lại không tao bắn !

Hắn đầy Ngọc Tú ngã lăn xuống đất một cách tàn nhẫn. Mắt hắn long lanh sòng sọc :

— Hừ, tao không ngờ ! Không ngờ mày vào một bụng với thằng giặc đều cảng ấy !

Tokarin nói :

— Muốn bắn tôi anh cứ tự tiện. Nhưng anh đừng lỗ mãng với đàn bà. Và nhất là có cử chỉ vũ phu.

Lê Ái lườm Tokarin :

— Rồi anh coi. Rồi anh sẽ chứng kiến một xem hào hứng. Tôi thừa biết vì sao anh lại mềm mỏng như thế. Vì anh bị con quỷ cái bỏ bùa mê. Anh ăn phải ngải yêu của nó rồi. Nhưng tôi nói thẳng cho

anh biết, nó chẳng yêu thương gì anh. Nó chỉ lợi dụng anh thôi.

Kiều Diễm xen vào, giọng van vỉ :

— Lê Ái, em van anh. Anh muốn gây thù, chuốc oán làm gì nữa ! Sao chúng mình không ra khỏi nhà này cho rồi ?

Lê Ái quắc mắt :

— Em về hùa với nó phải không ?

— Anh hiều làm em rồi. Em không hề có tư tưởng ấy.

— Miệng cô nói thế, song mắt cô, óc cô lại nhìn khác, nghĩ khác. Cô giấu tôi sao được ! Tôi còn lạ gì mối tình của cô đối với tôi ! Cô nhận lời làm vợ tôi, chẳng qua vì cô không còn mối tình nào khác.

— Anh lại làm lớn nữa. Em còn trẻ, lại có nhan sắc, nếu em muốn lấy chồng thì chẳng có gì khó.

— Nhưng cô quên tôi là đứa nhiều tiền. So với lũ bạn trẻ của cô, tôi có thể mang lại đầy đủ hạnh phúc vật chất cho cô, cho gia đình cô. Không phải lần đầu, mà là hàng chục lần đi chơi với cô tôi đã nghe thiên hạ bàn tán tại sao người đẹp lộng lẫy như cô lại đa mang một gã xấu trai, cục mịch như tôi. Nguyên do là đồng tiền. Vì đồng tiền, phải không cô ?

— Anh đừng riết móc em nữa, tội nghiệp.

— Em không thích nghe lời thành thật ? Phải, anh biết rồi, em thích nghe lời nói như mật rót vào tai. Từ khi gặp Vitlop, mọi việc đã đổi khác, hoàn toàn đổi khác. Có phải em muốn anh tha chết cho hắn không ?

— Bản chất của em là không muốn đồ máu. Cả hai đều ở trong một tổ chức, đều là đồng chí về tư

tưởng chính trị. Tại sao anh không tìm cách xử sự êm thắm, mà lại dùng đến súng đạn để gây thù, chuốc oán ?

— Nếu công an chưa bắt hụt anh có lẽ anh sẵn sàng quên hết. Tới phút này, anh không quên được nữa. Vì hắn đã ám mưu hại anh. Hắn cố ý nhờ anh đánh hai bức mặt điện dài trong một đêm, để công an phăng ra dễ dàng. Hắn nhẫn tâm dùng anh để thử lại bài toán. Em hiểu chưa ? Hắn làm thế, xem công an tìm đến hay không ? Nếu có, hắn phải cấp tốc cao bay, xa chạy. Bằng không, hắn sẽ nán lại ít lâu. Mới đầu, nghĩ tới dã tâm của hắn, anh không tin. Nhưng một lát sau, anh hiểu liền. Câu trả lời dã sở sờ trước mắt như tòa nhà chọc trời, làm sao anh không tìm ra được. Hắn muốn hại anh, vì em. Vì em đẹp. Vì hắn mang lòng yêu em. Hắn yêu tất cả những người đàn bà nào có sắc đẹp. Hắn là con thú dữ.

Kiều Diễm bưng lấy mặt :

— Trời ơi !

Dưới đất, Ngọc Tú lóp ngóp bò dậy. Lê Ái cười gần :

— Người đẹp tinh lại rồi ư ? Bây giờ may mắn chối cãi. May cõi tình xô tao ngã để hắn đoạt súng. Thiên bất dung gian, may định hại tao, song trời lại hại may. May cây ra tội, may phải đèn tội. Ngọc Tú, may phải chết !

Tôkarin nói :

— Gết phụ nữ, anh là thằng hèn. Kẻ đốn mặt chưa từng thấy trên quả đất.

Mục đích của Tôkarin là nhục mạ Lê Ái khiến hắn nổi đoá và lợi lỏng cảnh giác, tạo điều kiện cho Tôkarin chuyển bại thành thắng. Chỗng tay

ngồi dậy, Ngọc Tú nói :

— Có súng trong tay, anh giết ai chẳng được, buông chi tôi chỉ là đàn bà yếu đuối. Trước khi giết tôi, anh hãy nghe rõ những điều tôi nói: anh là kẻ phản bội. Anh phản lại tờ chức mà anh long trọng thề thốt là tuyệt đối trung thành. Anh phản lại cấp trên của anh trong khi thi hành một công tác thập phần quan trọng. Anh phản lại vợ anh, bạn gái thân thiết của anh.

Lê Ái rít lên :

— May nói nhiều vô ích. Tao không rung động đâu.

Ngọc Tú nói :

— Tôi không bao giờ có ý định van xin anh. Tôi biết việc tôi làm. Thà chết, tôi không chịu phản bội. Đấy, anh muốn giết, cứ giết.

Lê Ái chĩa mũi súng về phía nàng :

— Dầu sao may cũng là bạn của vợ tao. Nè tinh, tao cho phép may đứng áp mặt vào tường. Không nhìn thấy miệng súng, may chết thoải mái hơn.

Kiều Diễm khóc òa :

— Đứng anh, đứng anh ! Anh giết Ngọc Tú thì giết luôn em cho rồi.

Lê Ái gắt :

— Hừ, em lại muốn xin cho nó nữa ?
— Ngọc Tú không làm gì nên tội.
— Hừ, nó là nhân viên R.U. Nó là gián điệp Sô Viết. Tôi nó đáng giết mấy lần cũng chưa hết.

— Thị anh cũng là nhân viên R.U. Ngọc Tú mới gia nhập, còn anh lại là nhân viên từ mấy năm nay. Và cả em nữa.

GIÁN ĐIỆP SIÊU HÌNH

— Em ngu lầm. Anh phải giết Vitlop và Ngọc Tú mới khỏi bị đưa ra tòa. Mật vụ đang lùng bắt anh, lát nữa, anh sẽ gọi giấy nói cho họ, loan tin là đê dái tội lập công anh đã lừa giết được một căp gián điệp nguy hiểm. Vitlop là đại tá. Hồng quân, bắt được hắn là thắng lợi lớn đối với ông Hoàng. Anh sẽ không bị phiền nhiễu nữa. Từ tối nay, anh được tự do sống với em. Chúng mình sẽ đổi họ ~~ta~~, rời về miền Trung. Với số tiền thường, chúng mình ăn tiêu hàng chục năm chưa hết. Kiều Diễm ? Em muốn anh sung sướng, hay muốn anh bị bit mắt, và lanh loạt đạn súng trường vào người ?

Tôkarin buông thõng :

— Muốn anh bị hành hình.

Lê Ái quát lên :

— Câm miệng. Tao không hỏi may.

Rồi quay về phía Ngọc Tú :

— Đứng lên. Đứng lên đi, cô ả. Còn tiếc nuối cuộc đời son trẻ phải không ? Yên tâm, trong vòng năm phút em sẽ được đoàn tụ với tình nhân dẹp trai, ông quan năm ngực đầy huy chương của sở gián điệp Liên Xô.

Ngọc Tú từ từ đứng dậy. Mắt nàng hướng về Kiều Diễm, hai giòng lệ chảy xuống má. Kiều Diễm vung laj ôm ghì lấy bạn. Lê Ái rời rẽ hai người ra. Và đó là cử chỉ dại dột nhất đời hắn. Hắn quên băng Tôkarin đang rinh rập một sơ hở côn con đê phản công. Hắn quên băng Ngọc Tú, kẻ thù bất công đái thiền của hắn. Lê Ái nắm tay Kiều Diễm, định kéo nàng ra thì nhanh như máy điện tử Ngọc Tú đâm bò vào người hắn.

Đoàng..Súng nổ. Trong một phần vi phần giấy

đồng hồ mát bình tĩnh. Lê Ái bắn trật. Viên đạn dành cho Tôkarin lại xuyên vào bụng Kiều Diễm. Nàng ôm bụng, ngã vật xuống. Mắt này đom đóm, Lê Ái bóp cò lia lịa. Trúng đạn, Ngọc Tú nhăn mặt, lùi vào tường. Tôkarin nhảy vọt tới, Lê Ái lùi một bước, nhắm tim kẻ thù lấy cò.

Về tác xạ, Lê Ái là tay cù khôi. Song Tôkarin lai hơn hắn một bậc. Thoáng thấy mũi súng. Tôkarin lách sang bên, phóng ra phát atémi ghê gớm. Phép đánh chớp nhoáng và điềm đạm của Tôkarin tỏ ra một nghệ thuật già dặn đáng sợ.

Lê Ái vẹo người để tránh, đồng thời hươu súng bắn tiếp. Tuy nhiên, Tôkarin đã kịp thời giờ ngăn viên đạn bay khỏi nòng súng. Hắn giáng sống bàn tay xuống như con dao phay. Đau rời rã, Lê Ái buông khí giới. Tay trái của Tôkarin chém vào yết hầu. Tuy bị đau, Lê Ái còn đủ sáng suốt để ngửa người ra sau. Nhưng Tôkarin đã bồi thêm một trái đấm trời giáng vào cổ đối thủ.

Bả vai đau buốt như hàng chục mũi kim đâm thấu xương, hắn loang choang suýt ngã. Tôkarin hầm miếng đòn kinh khủng khác vào vết thương. Một tiếng rắc nồi lên. Xương quai sanh của Lê Ái gãy lia.

Máu đầm ra ống lọc. Cứ chỉ tuyệt vọng, Lê Ái bịt một bên vai, như muốn giữ cho máu không tuôn nữa. Tôkarin đá mạnh vào mặt hắn. Đầu lướt xương hàm hắn nát ngớn. Hắn nắm thảng cẳng giữa nhà, miếng rống thảm thiết như con vật bị thợ săn. Rồi hắn lịm dần.

Tôkarin chạy vội về phía Ngọc Tú. Nàng ngồi dựa lưng vào tường, vẻ mặt nhăn nhó, nàng càng

GIẢN ĐIỆP SIÊU HÌNH

quyến rũ hơn lên. Tôkarin hôn má nàng, âu yếm :

— Em hề gì không ?

Ngọc Tú cười gượng :

— Em bị đạn vào cánh tay.

Tôkarin xé áo nàng ra. Trên làn da trắng, hiện ra một lỗ nhỏ đầm đìa máu. May thay, viên đạn chỉ phót ngoài da không xuyên qua bắp thịt. Tôkarin dùng mảnh áo làm băng, rịt vết thương, rồi bế nàng đặt lên giường.

Hắn lục túi, lấy ra hộp thuốc cấp cứu. Hắn băng bó một cách thành thạo, chẳng khác y sĩ, hoặc điều dưỡng viên lành nghề. Ngọc Tú hỏi hắn :

— Trước kia, anh đã học thuốc phải không ?

Hắn đáp, giọng vui vẻ :

— Không. Anh học cứu thương trong trường điệp báo Kuchino. Em còn đau nữa không ? Chỉ một, hai ngày là khỏi, em đừng sợ. Nhờ em, nếu không, anh đã bị Lê Ái sát hại. Không bao giờ anh quên được ơn em.

Nàng nói :

— Em yêu anh lắm.

Chỉ chờ có thể, hắn cúi xuống hôn thật lâu, thật lâu, thật lâu, vào đôi môi ướt át và thơm tho của nàng.

Đến khi nghe tiếng rên điếc tai, hắn mới giật mình quay lại. Hắn bỗng nhớ ra trong phòng còn hai kẻ bị thương. Tên lùn Sênkô lặng lẽ ngồi dậy, còn Kiều Diễm vẫn ngất ngư trong vũng máu, da mặt trắng bệch như tờ giấy, hơi thở yếu hẳn.

Tôkarin thử người suy nghĩ. Kiều Diễm phải được chở tới bệnh viện mới thoát khỏi tay tử thần. Ở nhà, hắn không có đủ dụng cụ, để sang máu cho

nàng. Hắn định bàn với Ngọc Tú, song nàng đã nhắm mắt lại. Sau những phút xúc cảm quá độ, nàng cần được nghỉ ngơi.

Muốn biết nàng ngủ hay thức, Tôkarin hỏi nhỏ :

— Em còn mệt không ?

Nàng không trả lời. Lúc hắn quay đi, dường như Ngọc Tú hé mắt ra. Trong khi ấy nằm dài trên sàn gạch, Kiều Diễm rên rỉ :

— Tôi chết mất.

Tôkarin cúi xuống hỏi :

— Kiều Diễm ? Em cần gì không ?

— Anh cứu em với.

Hắn có thể mang nàng xuống xe hơi, lái ra Sài Gòn, vứt xe gần bót cảnh sát, gọi điện thoại cho nhân viên cứu cấp tới chờ nàng về bệnh viện. Đúng tinh thần nhân đạo, hắn phải cứu nàng. Vả lại, Kiều Diễm đã cản ngăn không cho Lê Ái giết hắn. Hắn phải trả ơn nàng.

Song hắn còn nhiệm vụ quan trọng phải làm. Mang nàng đi rất dễ, nhưng đến khi nàng tỉnh dậy, vô tình nàng sẽ khai với công an những điều tai hại. Nội đêm nay, họ sẽ phăng ra tru sở bí mật của hắn. Không, hắn không được quyền nghĩ đến tình cảm vun nữa. Kiều Diễm phải chết.

Nàng gọi hắn, giọng yếu ớt :

— Đại tá ơi !

Tôkarin đã tiến tới quyết định dứt khoát. Hắn mỉm cười nhìn Ngọc Tú. Cầm lòng không đậu, hắn hôn lần nữa vào đôi môi đỏ mọng của nàng. Nàng choáng tỉnh dậy.

Tôkarin nói :

— Em chợp mắt được đúng 10 phút. Bây giờ, chắc em khỏe rồi.

Ngọc Tú nhăn mặt vì đau đớn, rồi quay vào tường. Tuy nhiên, đuôi mắt nàng vẫn không bỏ sót chi tiết nào trong phòng. Dưới đất, Kiều Diễm rên lớn hơn :

— Đại tá ơi !

Nàng gọi Tôkarin không biết là lần thứ mấy. Song Tôkarin giả vờ không nghe. Tiếng kêu thảm thiết của người hấp hối cũng lọt vào tai Ngọc Tú. Nàng cũng lặng thinh.

Hơi thở của Kiều Diễm nhỏ dần, nhỏ dần. Nàng quay mình nhẹ, rồi hắt ra. Khi ấy, Ngọc Tú vùng dậy, hoảng hốt ôm chầm viên đại tá R.U :

— Trời ơi, chị ấy !

Tôkarin thở dài,

— Dầu sao cũng muộn rồi. Anh đã nghĩ tôi, song không thè nào cứu được. Em băng lòng vậy.

Ngọc Tú ôa lên khóc. Tôkarin vuốt ve làn tóc mềm mại của nàng :

— Vì an ninh chung; anh phải đè Kiều Diễm chết. Anh biết em đau đớn lắm. Em tha thứ cho anh.

Nước mắt rào rạt trên gò má, Ngọc Tú lại quay mặt đi. Tôkarin đỡ nàng dậy, giọng an ủi :

— Chúng mình ra ngoài cho thoáng khí. Trong này bí hơi lắm.

Bên ngoài, trời vẫn nắng chang chang.



Đối diện Rodin, Văn Bình nửa mừng, nửa lo. Chang mừng vì đã bức sợi giây thu thanh nên lời